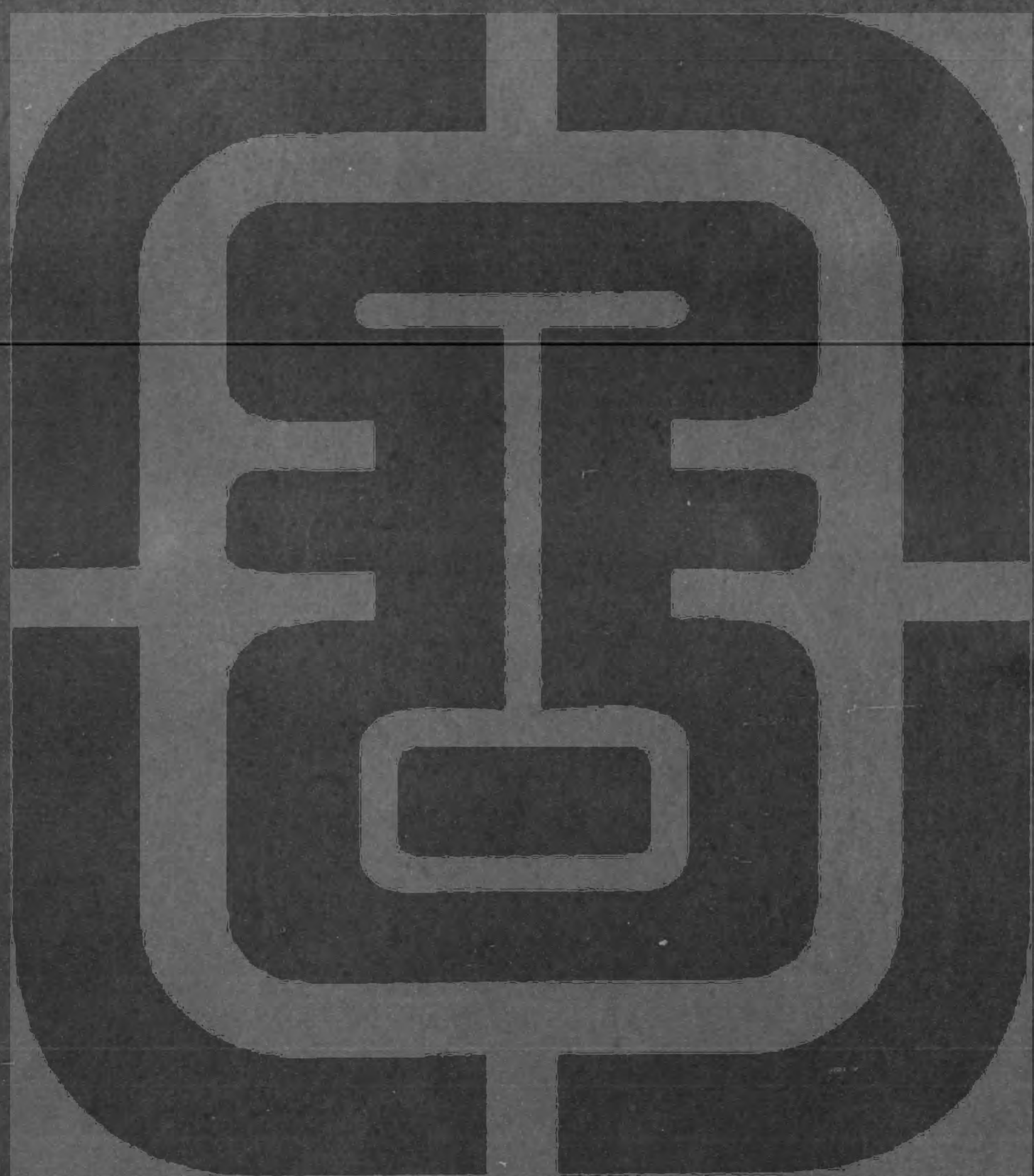


水



海國圖志目錄

外大西洋墨利加洲

即彌利堅洲

卷三十九

彌利堅國東路二十部

戈覽彌阿

國都

緬部

紐舍社部

一作新韓賽

洼門部

一作華滿

馬沙諸碩斯部

一作馬沙諸些

律愛倫部

一作羅底島

袞特底格部

一作干尼底吉

紐育部

一作新約基

紐惹西部

一作新遮些

賓西爾洼部

一作邊西耳文

地洼那部 一作底拉華

馬里蘭部

洼治尼阿部 一作費治彌亞

南戈羅里部 一作南駕羅連

北戈羅里部 一作北駕羅連

若治阿部 一作磋治亞

阿希阿部 一作阿喜阿

彌治顏部

根特機部 一作建大基

佛羅里達部 一作費羅里大以上廿部皆彌

利堅東路

海國圖志卷三十九

歐羅巴人原撰

外大西洋 北墨利加洲

侯官林則徐譯

邵陽魏源重輯

彌利堅國東路二十部 沿革分附各部

彌利堅洲之育奈士迭國分士迭二十有六士迭華言大部落也達厘多里二華言地方也底士特力一華言國都也在各士迭之中又各分岡底士華言小部落也惟雷西阿那所屬之小部落不曰岡底士而曰巴里些

士尙有因底阿土番所屬四部在外

戈攬彌阿部幅員褊小間於馬里蘭注治尼阿之中

濱波多墨河距阿蘭底海二百里千七百九十年乾隆

五十頭目注申頓所定因以名其國都為頒政判事

會議之總地創築三城一曰注申頓一曰查治當一

曰阿力山特厘阿此三者皆其都城不在部落之數

地土燥濕不一頗多勝景河道通達無論大小海船

均可徑抵都城故貿易最盛案此部乃國都在二十六部之外

注申頓城

國初千八百年創築街道平濶若棋局車馬絡繹中設加碧多爾一座為議事

公所周三百五十忽中央高兩旁低平四圍石砌

飾以白堊有土人戰陣之圖勃列西領衙門一所

亦用石砌樓高二層旁即文武官衙門餘則壽院

廟宇民舍并建橋梁可通阿力山特厘阿查治當

兩部下八百十四年被英吉利人攻破各衙門均

被焚燬後旋奪回修復都內居民萬三千三百七

十九人黑人三千百二十九口奴僕二千三百十九口

名

查治當城

在注申頓之西中隔小河相距三里可謂注申頓之外城屋多磚砌故有加特

力書館一所公眾書館一所讀書幼童約四百名

鑄砲局一所商賈貿易以此為最居民三千四百

阿力山特厘阿城

在注申頓對岸相距六里築於小山設有鑄砲局育嬰館廟宇

手藝館商賈貨物以麥麩煙葉兩種為最居民八千二百六十名

緬部東北俱界英吉利所屬之新墾地西半界紐舍  
 社南界阿蘭底海域內多山著名之加達領山高五  
 百餘丈在緬部之北有阿爾臘牙時河注爾魯士多  
 河阿魯士多河三水俱由英吉利所屬之贊河發源  
 而注于緬地在緬南之河道有北納士葛河根尼碧  
 河各長三百五十里歷昂峩而出阿蘭底海模士迄  
 湖長五十里寬自數里以至十五里不等緬地河多  
 湖廣水居六分之一原屬馬沙朱碩士之地千八百

二十年嘉慶二十一年始來歸附創部落立岡色爾之官每  
 十五年

年一更代由眾推舉所舉之人必居緬地經三載而  
 推舉最多者方得充之若小部落理事官即由總領  
 選擇會商岡色爾委授如奉委之人果賢即可常供  
 厥職非如岡色爾之歲更也幅員三萬五千方里戶  
 三十九萬九千口有奇領小部落二十有五俗奉波  
 羅特士頓教加特力教歲按戶收先士四十枚為書  
 館修脯膏火之費土產煤炭鐵石板木料醃魚尤多  
 巨木先冬斬伐待春漲浮出山谷原本  
 美理哥合省國志畧曰明天啟六年有英吉利數人

始至基尼伯河畔創立一鄉後數十年與馬沙諸些合而爲一道光元年始分立一部曰緬部東接新普利國西南連新韓賽部南接壓瀾的洋南界隔赤道四十三度五分北界隔赤道四十八度自南而北則四度五十五分矣西隔中線東六度三分東極隔中線東十度三分由此觀之自東而西之地則四度無疑矣其地參差不成方圓故以其南北極東西極而言之延袤與浙江省相似其山則嶄巖不等最高者

五百餘丈萬山環繞水皆注大西洋其南境海潮常長至二三丈雖冬月嚴寒冰難凝結北境則寒沍雪深四五尺數月不消水面水堅人馬可渡夏又爰蒸故冬夏易于染疾境南去西大洋約五六十里沙礫泥潦產五穀爲最葡萄次之腹內地則腴沃高平大抵地曠人稀樹木葱鬱山內產鐵禽獸有馬牛羊豕林木有松橡樺榆果實有林檎桃苦提梨梅等惟村木極賤漁戶歲得銀五十餘萬貿易有大小呢棉花紙熟皮蠟燭鐵器等物而以木材爲最洋艘皆賴乎

此次則畜牛羊豕犬販于他邦又次有牛油香赬蠟燭靴鞋石磚鐵等每年出口之貨約八百餘萬所收稅餉約銀三四十萬圓合計美理哥國貿易緬省居十之五焉道光十年其居民共計三十九萬九千四百六十二口所務生業惟農漁商無鉅富亦無極貧皆煖衣足食通部內分中部十小部落三百附基尼伯河新建會城名奧古士大其官有四等首領一人副領七人巡按十二人贊議數十人其總制巡按議處皆以三十歲爲例由民公選各官皆以每年正月

初禮拜之第三日會議其副總制七人于巡按議處內公選總制每年俸銀千五百圓出缺則巡按之首署理除副總制外別有一善書助之軍務則總兵官保障封疆每歲總制與巡按及議處同會議省律法在必行其行之必至上始又省內有一正察院其餘分處各方通省各員所用之項共計銀二十萬圓爲率書院兩所別有大學公堂乃儒者苦攻聖文之所其鄉中學館共三十間此外童蒙之館各處皆有每人歲捐銀二錢八分送交首事而已別有聖教會所

共有五百餘每所內約六人至十人不等內一師于  
每禮拜日升堂宣訓每年束修銀六百圓至千圓不  
等別有仁會數處以濟鰥寡孤獨疾病之人今補

紐含社部東界緬西界注門南界馬沙朱碩士北界  
英吉利所轄新地域內峯巒層疊其最高之注申頓  
山六百里丈其河俱由外部落山澗發源入境湖澤  
最鉅者為尼比西阿尼湖長二三十里廣十里狹二  
三里近渚遙山螺翠掩映淪漣澄漪娛懷蕩目始麻  
臣俄尼士二人於千六百二十三年明天啓三年墾出那

注博士茂兩處旋與馬沙朱碩士并一部落千六百

七十九年康熙十年復各分治旋歸附彌利堅國設總

領及岡色爾官均于一年更易領小部落二十一幅

員九千四百九十方里戶二十六萬九千三百二十

八口俗奉加特力教波羅特士頓教設書館千六百

所技藝館三十五所湖澤多魚民業漁販邇來澤國

亦漸聲教土產洋參冰糖銅鐵鉛木牛馬豕原本

美理哥合省產洋畧初明萬歷四十三年英吉利人

始得新韓賽之地迨天啟三年許其自立為政後數



十年土人皆將其地與馬沙諸些合為一部而不自專及乾隆六年間則自立為一部改稱新韓賽東接緬部北接干那大部西接華滿部南接馬沙諸些部東南界洋海南界南極出地四十二度四十一分北界北極出地四十五度一十一分西界隔中線東四度三十分東界隔中線東六度其地斜袤不正廣如浙江省四分之一自北而南羣峯秀峙山路崎嶇其北山高者六七百丈南山次之亦二三百丈惟北最高之峯積雪四時皓然呼曰白山山險嶺峻為通國

之最近北有小湖南注于尼底吉大河與華滿部交界又有大湖通貫美理麥大河南過馬沙諸些後轉入東洋尚有各小河湖在外天時畧暖于緬部土氣清和故民多壽越百年而逝者八十有三人木最高者二十丈厚徑七尺圍二丈有餘山內多鐵礦且多人參農皆立會彼此相助以廣耕種工匠不可勝數其紡織之所約六十間織呢絨之所三十二間亦有以人力獸力而磨五穀之房共六百有九間以水輪鋸木之房共九百五十二間每間用一二人掌之其

水力可抵百人橋梁共計二十有五其貿易罕商他國惟賈本都道光十年民戶二十六萬九千五百三十三口百年以前不過萬二千有奇而已地分部八小部二百二十其波子某府城附近東洋海艘所滙港口爲二十六部之冠隆冬不冰波濤不險最大之洋艘皆可進口故國中兵船于此灣泊別有造船廠一所砲臺二座部東瀕海有一河名庇士駕木瓜有二橋一長四十八丈一長百七十五丈會城在美里麥河畔名曰公哥突城戶口四千房屋稀少惟有一

石監長七丈濶三丈六尺高丈四尺監中五六十人工作其中各官員與緬部同各鄉學館千六百間府學館三十五間會城內有一大書院院內爲師者十位肄業者約二百人教會共有五百餘每會建一禮拜堂每會約有八九百人掌教者一人而已仁會亦

同  
補

注門部東界紐舍社西界紐育南界馬沙朱碩士北界英國屬地境內多山其最高之晏士非爾山高四百餘丈袞特底格河由注門發源而達袞特底格入

海占勃連湖廣六百方里始由英吉利人居馬沙朱  
碩士者首墾其地六年後佛蘭西人亦至千七百九  
十一年乾隆五十六年即歸附於彌利堅以滿比厘阿爲首  
區設立總領一副統領一並有立法衙門行法衙門  
其逐年更易薦舉之法與紐舍社同領小部落二十  
五幅員一萬方里戶二十八萬六百五十口俗奉加  
特力教波羅特士頓教設書館千六百一十二所並  
有技藝館醫館一切費用定例每一小部供給三月  
周而復始產鐵器布疋棉紗粗呢牲畜每年計鐵器

銀七萬五千員布百五十忽棉紗十一萬二千棒

原本

美理哥合省國志畧萬歷元年法蘭西人由干那大  
地尋至華滿迨雍正二年英吉利人托足于馬沙諸  
些省由漸而據之乾隆年間別創華滿部東接干尼  
底吉河南北交界之度數與新韓賽同西接新約基  
部之汕玳連大湖其內地較新韓賽略廣南山連峯  
而北至會城分而爲二環抱左右內多杉木老葉未  
殘新葉又發時人呼曰綠山即譯名華滿也其中瀑  
布有流入干尼底吉大河者有流入西之汕玳連大

湖者其湖南北長四五百里東西濶幾十里洋艘數十可航更有聯杉木為筏販運他鄉惟冬寒湖凍舟不往來北界有湖名曰緬法喇美哥長百里廣十里又百里外有小湖水入之嘉慶年間夏月有人在大湖之間建一麪房欲決水磨麥水忽漲發泛溢百里之內廬舍皆沒湖亦不存天時土產民俗皆同新韓賽但山上冬春皆有積雪山中產鉛銅鐵錫而鐵尤旺又產皂礬每年不下萬餘石內分部十三小部二百四十五居民則二十八萬零六百七十九口會

城在部中央名曰滿玳理首領副領理刑官各一御史十有三書院教會等皆同新韓賽惟各官會議之期不以正月而以十月今補

馬沙朱碩斯部東界阿蘭底海南界袞特底格律愛倫西界紐育北界紐含社洼門地崎嶇多大山千六百二十年明泰昌元年英吉利人向奉波羅特士頓教者

以犯英國新例逃至勃士茂關地而居旋墾至洼治尼阿與士人不睦移墾馬沙朱碩士生齒日盛千六百九十二年康熙三十一年復歸英吉利國管轄及各部落

怨叛自立遂亦翕然背英而附彌利堅設立總領一  
副總領二并立法行法判事衙門每歲更易如例其  
推舉人之人須居部內一年曾輸納丁糧方能舉人  
判事之官即由統領率同岡色爾選擇定例亦是一  
年一更如果孚眾亦有再續一二年者綜計幅員七  
千百方里戶六十一萬零四百口領小部落二十有  
九以摩士頓為首區俗奉波羅特士頓教加特力教  
書館二千三百九十七所費用亦各小部輪給土產  
鉛鐵白礬石板煤炭大呢布疋魚油鹹魚約值銀四

百六十七萬二千七百四十餘員布疋共七千九百

二十萬一千碼

每碼計華尺二尺四寸

地雖崎嶇而道路橋梁

寬大平坦行旅無滯

原本

美理哥合省國志畧曰曩者英吉利人初至馬沙諸  
些名其地曰新英吉利後分其地為六曰緬曰新韓  
賽曰華滿曰馬沙諸些曰千尼底吉曰羅底島而馬  
沙諸些東瀕大海近海之地陂陀稍平近西則高山  
峻嶺些華滿無異又有千尼底吉河由北西則韓賽  
華滿交界流過是地而入千尼底吉其河流在西境

僅居地之一東境則居其地之二矣東北角又有美里麥河及四方各小河港汊紛岐島嶼亦衆大者曰南得吉島天時頗和暖因其地遠于北而漸近赤道也每年春夏之際始雪故至四月春晴雪散萬物始繁地氣如中國之江浙民罕疾癘山產金銀鉛銅鐵錫甚少而草木五穀菓實禽獸皆多于新韓賽華滿兩部業耕收者十居七八爲二十六部之最近年樹桑養蠶日盛工作之所二百五十間織布呢絨玻璃器及鉛銅鐵錫各器漁船共萬一千一百六十隻惟

得魚棄其肉而取其油每年得資不下數百萬圓貿易亦多然在二十六部則居其次內分大部十四小部三百有五居民六十一萬零十四口會城附東曰波士頓然二十六部皆無城故波士頓亦無也城中房屋或磚或石有高至四五層者有一會議之館高二十丈中有華盛頓石刻之像客旅寓館甚多大者高五層內房百八十間時人稱曰三山客寓又其市所冠于二十六部樓高二層廣長五十三丈六尺有左右街左街有六丈五尺右街有十丈二尺其市所

名曰法內離阿內外四面皆通百貨闡溢任求皆獲  
城內常留餘地廣百畝圍以闌干外環樹木馬牛不  
容踐踏故人煙不致稠密地氣得以疏通城中文學  
最盛書樓數所內一樓藏書二萬五千本各樓共藏  
公書約七八萬本官吏士子皆可就觀惟不能攜歸  
而已通城學館每年用銀五六萬圓濟窮養疾之院  
亦如之海內商船火船甚眾陸地之車用馬四匹或  
五六匹或一二匹日行六七百里其外更有火車惟  
以火力旋輪日可行千餘里城外市鎮亦多大書院

共六所內一所自始建迄今已歷二百年為二十六  
部書院之首內為師者三十五人受業者三四百人

藏書四萬本今補

律愛倫部東北俱界馬沙朱碩士西界袞特底格南  
界阿蘭底海幅員千二百二十五方里戶九萬七千  
一百九十九口上不惡劣而寒冽不宜種植多捕魚  
貿易為生始有馬沙朱碩士之羅查威廉者遷謫此  
地千六百三十六年明崇禎九年鳩眾開墾至千六百六

十三年康熙二年創築部落始屬英國後歸彌利堅國領

小部落七以波羅威頓士爲首區設正總領一人副  
總領一人會議公署一所每季會議一次設書館三  
百二十三所肄業學僮萬有七千俗奉波羅特士頓  
教加特力教產鐵煤板

原本

美理哥合省國志畧曰明崇禎九年有馬沙諸些人  
初至羅底島乾隆五十五年則自立一部爲二十六  
部中之最小東北界連馬沙諸些南接壓瀾的洋西  
接干尼底吉內分中部五小部落三十有一其幅員  
僅如粵東之南海番禺二縣居民九萬七千二百一

十二口平原無高山近城河畔有島故人呼曰島部  
所謂羅底島者卽譯名島部也島上有小樓高十餘  
丈樓上小房四圍玻璃每夜然燈數十光與水映俾  
夜行海艘不致觸島沉礁此皆國中首領及富戶捐  
貲所設各部濱海者無不有之地氣又略暖于馬沙  
諸些會城名普羅費典在部之東北與馬沙諸些相  
近城南海港通洋艘名曰新灣其貿易多販運出洋  
故其人戶雖不及馬沙諸些之多而貿易工作竟能  
與馬沙諸些相毗惟棉布更勝之又部內地平無高



山瀑布不能借水磨穀每于海傍曠地建樓高六七丈上置風車借風動輪而磨其穀其境既小各官往來會議不難故每年三四次不等今補

表特底格部東界律愛倫西界紐育南界海北界馬沙朱碩士幅員四千七百六十四方里戶二十九萬七千六百七十五口西多大山河最長者表特底格河由緬地發源經本部落五十里至紐蘭頓而注之海土雖不沃種植尚易近已栽桑畜蠶溯其開地之始一為馬沙朱碩士人墾出赤活之地一為英吉利

人墾出紐蘭汾之地千六百六十二年康熙元年皆歸英

國管轄遂并合為一千八百一十八年嘉慶二十三年始歸

于彌利堅國設立正總領一副總領一總會公署一

所更代推舉如前例領小部落十有三以紐含汾為

首區俗奉加特力教波羅特士頓教書館甚多肄業

學僮八萬四千歲費銀百有九三十萬員尚有醫館

律例館不在此數土產牛馬羊螺銅鐵石板魚油鹹

魚原本

美理哥合省國志畧曰明崇禎六年馬沙諸些人始

至于尼底吉寄居其後漸次開闢皆屬馬沙諸些迨十二年然後自立一部名之曰干尼底吉北界馬沙諸些東連羅底島西連新約基南濱海其方域有如中國直隸省十分之一內有五山高者七十餘丈餘多平地小河各處皆有大者名干尼底吉河徑新韓賽華滿馬沙諸些三地而後入干尼底吉注于海南有大港口水不生波而且迴環西注而歷地獄門

狹隘江流旋繞小舟難渡

故土人稱為地獄門云

出新約基也沿河土地膏

其地

腴近南尤和暖百產皆有惟無人參居民以其地腴

故尤加意耕種工作製造之物布棉麻布疋大小呢紙鐵器等物又一地每年作木時辰鐘三萬件每件價約銀六圓至十圓不等餘物出販無多故洋船亦少分中部落八小部落百有二十居民二十九萬七千七百十一口會城有二一曰哈得富耳一曰新港某哈得富耳在部中附干尼底吉河其新港在境南瀕海通其教會共四五百每會于禮拜日約千數百人登堂聽教其學館為二十六部之最於新港會城之內大書院有四其一例學四年然後隨意學于三

所三所內一學聖文一學醫道二學國中律例規條  
四所為師者共二十人受業者四五百人于哈得富  
耳城內一大書院名曰華盛頓其外教啞與聾者一  
院中有百數十人所學之法皆以手指其後二十六  
部皆倣此焉今補

紐育部東界注門馬沙朱碩士袞特底格南界賓而  
爾注尼阿紐惹西西北皆界英國新地幅員四萬五  
千六百五十八方里戶百九十一萬八千六百口城  
內多山地亦平曠山以朗荅峯為最高約三百餘丈

河以赤臣河為最要長三百二十五里此外河湖盡

通舟楫始蘭頓之人於千六百九年明萬曆三十七年開闢

紐育千六百六十四年康熙三年設官治理迨各部背英

而紐育亦於千七百七十五年乾隆四十年歸附彌利堅

國英國以紐育本我自墾之地不甘遽棄故與師報

復大受荼毒領小部落二十有四以紐育為首區設

立正總領一人副總領一人均由人民公舉其立法

之官一曰西業一曰阿新墨里西業四年一易阿新

墨里一年一易其審判訟獄者又分大小即由西業

選充如大者果能供職至六十歲始更易小者五年  
即更其推舉必須白人年逾二十居本部經一年者  
方能出書薦人否則不得預也俗奉加特力致波羅  
特士頓教文學日盛書館萬有一百三十二所學僮  
五十四萬一千四百費用銀四十一萬九千八百七  
十八員尚有各技藝館不在此數先濬運河費官銀  
千餘萬員其通各部車路多鐵鑄成費亦不貲土產  
銅鐵鉛鹽牛馬豕羊疋頭玻璃等類計每年工作之  
物約值銀六千餘萬員未成器皿亦值銀四千餘萬

員各不造織粗呢等物亦值銀二百餘萬員原本

美理哥合省國志畧曰明嘉靖二十四年伊大里人  
始至新約基寄居為荷蘭服役其時地屬荷蘭故稱  
之曰新荷蘭迨後順治年間英吉利人逐荷蘭而奪  
有其地英國王分封其昆弟名約者主之與荷蘭久  
戰爭終為英吉利所得名之曰新約基其疆域有如  
中國之福建省地形三角惟東南角為海島東界于  
尼底吉馬沙諸些華滿等三部東北角直至西南角  
皆連干那大地南接邊西耳文新遮些二部土地高

下不一惟東多峻嶺大者名亞罷拉既俺山河不勝數大者名活得遜河自北流出千里入海河濶三四里來往洋舶可納于半河有瀦瀑布之湖名曰畜治又西北之湖有二一名晏爹利珂一名伊里其二湖之界半屬部境晏爹利珂湖比于中華之鄱陽湖尤大其水出而西流其瀑布自上而下高十六丈聲聞數十里其地自南而北千百餘里故北之寒甚于南每冬春之月河水可行車水有可作鹽有可作藥者惟作鹽更佳每年約賣數十擔民耕種者居四之三

以地爲田者居四之一又部中首領欲人設農圃會故每部立一會首領每年共送銀一萬圓其貿易爲二十六部之最土產出賣每年共銀二千三百餘萬圓進口之貨變價約銀三四千萬各行工作會所約二百每年賣出棉布約三百萬嗶嘰約三百萬鐵器約四百萬帽約三百萬熟皮約三百萬所作之靴鞋約共五百萬所作之白紙約共五十萬玻璃約二十萬其運貨河有火船陸有火車若速行每點鐘可五六十里慢行每點鐘可三四十里內分中部五十六

小部七百六十二居民百九十一萬三千五百零八  
口會城亦名新約基在東南活得遜河口之東于二  
十六部城池形勢當推此城爲首城南港口可納洋  
船每月數百隻皆可駛至城下城外更有各市鎮逾  
河而北數百里一鎮名阿爾巴尼一鎮名推來者是  
也省內總制等官皆以二年爲一任二年後復選議  
處三十二人分四班每班四年爲一任首班任滿則  
二班升爲首班別選八人爲四班周而復始參議百  
二十八人每年一任會議以正月爲期按察院之大

者有四一內巡撫一員議處三十一員正按察一員  
副按察三員每事皆會審定議一內按察一員省內  
各事皆專自辦理一內按察三員每事商辦一通部  
分爲八巡道每道一按察院所有道內各事皆自查  
辦其外州縣司等小察院亦有四每年大小學館費  
銀約一二百萬圓國中有一演武館在省內活得遜  
河傍地名西角內爲師者三十人學習者二百五十  
餘人學刀鎗砲械軍器

今補

紐惹西部東界海南界地那洼西界賓西爾洼北界

紐育幅員七千二百七十六方里戶三十二萬八百二十三口北多大山而平地多沃衍有巴沙益河總受各水匯成深潭澄泓涵演怡人遊眺其初開地者一爲綏林之人首墾南隅沙臨之地嗣有荷蘭人開闢東北千七百二年康熙四十一始歸英吉利管轄迨各部落叛英吉利遂卽率衆歸附于彌利堅國領小部落十有八以特連頓爲首區設立總領及立法之岡色爾並總會公署一所均由民人公舉其審判訟獄皆卽由總領等選充上等者七年一更次等五年一

更國人須年逾二十曾納丁糧者方准出書薦人若婦人黑人皆不得預俗奉加特力教波羅特士頓教禁販人口近來文學亦有起色產鐵白鉛石板疋頭等類車路亦皆冶鐵爲之原本

美理哥合省國志畧曰明天啟四年間大尼國人始至新遮些寄寓其後英吉利荷蘭瑞典等國人漸至其後英吉利盡逐各國自立一部其地延袤比浙江五分之一東南瀕海北接新約基西接邊西耳文內分中部十三小部百二十居民三十二萬七百六十

九口西南有底拉華小港通海東界海皆沙漠無山  
惟近西有小山其東沙漠之地夏令炎熱倍于他方  
由東而西地漸高則炎熱漸減地土不美耕種無多  
工作貿易則勝別部會城名鐵鏈道其城近于底拉

華今補

賓西注尼阿部東界紐箬西南界馬里蘭注治尼阿  
西界阿西阿北界紐育幅員四萬七千方里戶百有  
三十四萬八千二百口域內有墨魯山高百餘丈此  
外大山尚多未及測量河澤雖多不甚長廣如底臘

注河最鉅亦僅長三十餘丈其初開地者本綏林之

人至千六百八十二年康熙二十一年為英吉利將官威廉

邊所據千七百九十年乾隆十五年始歸附于彌利堅國

領小部落二十有七以哈里士麥為首區設總領一

人并總會公署一所內有西業里勃里先特底甫爾

官贊襄諸事均由人民公舉三年一更如各部例先

日文學迂劣千八百三十六年道光十六年漸見起色俗

奉加特力教波羅特士頓教土產鐵煤鹽馬牛羊磁

器布疋大呢玻璃苧麻等五穀尤豐車有鐵路可通



近部

原本

美理哥合省國志畧曰邊西耳文之始原康熙十九年我國未立首領之際尙屬英吉利于是有英吉利人姓邊者其父曾爲水師大將征伐捕盜有勲勞于國故以其地封其子至康熙二十年有船三隻至二十一年又有邊船自至其時尙未有歐羅巴人至此土曠人希故邊向土人買此野地今名之曰邊西耳文譯云邊之林野也東接連新遮些省東北接連新約基西北直接伊里湖正西界呵噶阿費治彌亞二

地南界連費治彌亞馬理蘭底拉華等三地較之浙江畧廣有押罷拉旣俺山自東北至西南濶數千里高三四百丈城不瀕海惟西北有伊里大湖東有新遮些交界之底拉華河其河水出而下注至省城之底拉華大灣是故洋船常至城外又押罷拉旣俺山有濕布下蘇貴哈那大河由此而南注馬理蘭部境東不暑不寒與新遮些無異惟城外峻嶺則寒較勝然過此以往至西則又和暖地土肥瘠則東勝于西山中多樹木禽獸而煤更盛甲于諸部土人每常掘

地四五十丈取水作鹽亦有水可作藥者耕種不甚加意以其地太廣也五穀以麥爲多果實以桃梨蘋果爲盛工作則有呢絨布疋玻璃鐵器木器各等又有作煙櫃之所其煙櫃在車則云火輪車在船則曰火輪船此皆賴水蒸之力旋轉而行部內分爲二巡道五十一中部五十一小部居民百三十四萬七千六百七十二口城介底拉華灣底拉華河之間名曰費拉地費至海約四五百里城居底拉華河之西四圍皆九里十里方平街衢廣五丈至十一丈無曲道

小巷省西有小河河四十里外之上流清如瀑布于此有水車渡其水上進至一小山山上有池池外有大鉛管貫入而復渡其水出也其鉛管斜下透入城中地底如中華之溝渠由是各家地下皆有鉛管引水各街地下亦有鉛管分流也又街中家家各豎一管以截其水管上有一扭準如欲放水則扭出其準欲止其水則扭入其準故炎夏洗街家中用水皆于此管焉其管或鉛或瓦爲之非比地下之必以鉛爲也省城內有一博物院廣聚天下出類拔萃之人官

員每年以十二月會議餘與馬沙諸此無異大書院  
有七每院為師者三四人從學者一二百人鄉中學  
館在前時無多今土人合議各人捐輸竟有一人樂  
助銀二萬者餘亦捐題不少教會遂多至八九百所  
焉今補

地那注部東界海西南皆界馬里蘭北界賓西爾注  
尼阿幅員二千一百二十方里戶七萬六千七百四  
十八口地勢平蕪南多潮濕河渠不多其大者墨蘭  
地溫河不與他國貿易惟與近部舟貨往來千六百

二十七年明崇禎七年始有綏林之人開闢其地千六百

六十四年康熙三年歸於英國千八百三十年道光十年始附

于彌利堅國領小部落六以那注為首區設總領一

人四年一易薦舉如前例書館百有三十三所需費

銀十八萬員俗奉加特力教波羅特士頓教土產大

呢布疋鐵器等原本

美理哥合省國志畧曰明萬歷年間瑞典王遣使渡

海至新瑞典地後順治九年為荷蘭人所奪至康熙

間復為英吉利人轉奪改名曰底拉華于二十六部

內羅底島極小而底拉華次之僅當浙江省二十分之一東與洋底拉華灣等分界北與邊西耳文爲界西南接馬理蘭內分爲三中部二十四小部居民七萬六千七百三十九口水畧通海通底拉華灣并有數小河交滙其運河長六十里廣十丈深一丈有山不高地則西北爲佳東南時虞漲潦土既不美耕種者希工作貿易亦然境內一城名曰多發官員學館教會皆與邊西耳文無異惟大學未有建設緣始與邊西耳文本爲一部後分爲二故土人之規模動靜

皆大同小異

今補

馬里蘭部東界地那洼海西南俱界洼治尼阿北界賓西爾洼尼阿幅員萬有三千六百方里戶四十四萬七千四百口地多大山平壤頗沃河道四達故海舶貿易甚大其初英國律官曰麻爾底摩者領衆二百至此開墾父子相繼千六百三十三年

明崇禎六年

值

馬里阿女王時告成遂以王之名而名其地曰馬里蘭迨各部落叛英以後馬里蘭亦歸附于彌利堅國領小部落十有四以阿那波里爲首區設總領公署

一所薦舉更代如前例各部書館費用銀五萬員文  
學漸起俗奉加特力教波羅特士頓教產銅鐵磁器  
石板麥粟魚油鹹魚大呢布疋

原本

美理哥合省國志畧曰明萬曆年間英吉利人奏准  
女王請往美利哥闢地遂領二百人置買此地名曰  
馬理蘭馬理者王后也蘭者地也蓋言王后之地也  
海口在底拉華之東邊西耳文在北費治彌亞在西  
南內分二路十九中部落居民四十四萬六千九百  
十三口東接大洋中貫遮士壁灣北連蕪費哈那河

西連頗多麥河東南瀕海地廣無山西北峻嶺高三  
百丈海濱甚暑近山甚寒東南土宜五穀果木工作  
則有鐵器牙器玻璃紙料等會城有二一名霸地磨  
耳一名安那城書院有四公貯書數百卷境域當浙  
江四分之一美利哥國都半在部西半在費治彌亞  
周四十里名曰華盛頓初未立都城時與英吉利爭  
戰以華盛頓為帥得勝故以其名名都城今為二十  
六部之公地故各官亦公同理事于其中

今補

注治尼阿部東界馬里蘭海南界北戈羅里西界根

特機阿希阿北界馬里蘭及賓西爾洼尼阿幅員七  
萬方里戶百二十一萬一千四百口地多大山其高  
者有波威爾士山四百餘丈河渠甚多最長之波多  
墨河長三百六十里商賈所匯也初英國依里薩栢  
女王時有英人在占士開墾告成于七百七十六年  
乾隆四十年即自立為一部歸附于彌利堅國領小部落  
五十有三以里治滿為首區設總會公署一所薦舉  
更代如前例書館百所學僮萬七千餘口歲費銀四  
萬五千員此外各部尙有大書館大書院及技藝等

館俗奉加特力教波羅特士頓教產金鐵銅鉛煤鹽  
麥粟煙葉棉花等部落庫中常貯銀三百萬員備各

款經費原本

美理哥合省國志畧曰明萬歷三十四年英吉利占  
士王時有人至美利哥開一新地立其城即以王占  
士之名名之然地開闢人煙稀少鳥獸交錯廬舍荒  
蕪迨後分茅列土之際始名曰費治彌亞譯云貞女  
意以頌讚女王也東瀕海東北接馬理蘭北接邊西  
耳文西連呵嚒阿建大基二部南連典尼西駕羅連

海國圖志 卷三十九 外洋  
二部二十六部疆域此爲最廣有如貴州省焉省北有押罷拉既俺山橫亘邊西耳文部斜抵西南有羅晏屋河占士河頗多麥河呵嘻阿沙河其外尙有數小河境東瀕海無膏腴惟沿河皆沃土境內之山有一橋浮石生成非由人力橋底離水二十丈橋濶數丈傍多樹木掩映又有一石洞口僅容人而內深一里許內有數石人不知制自何代時人呼曰龍洞地廣務耕種多稻穀果實貿易亦衆內分爲二路又分中部落百有三居民百二十一萬一千二百七十二

口會城近東沿河各里是滿

今補

南戈羅里部東界海西南俱界若治阿北界北戈羅

里幅員三萬三千方里戶五十八萬一千一百八十

口境內僅有特墨爾山高有四百餘丈餘俱崕嶺林

木叢茂初英國律官曰格拉領頓者與依爾額蘭威

爾里等奉渣爾士王之命於千六百六十三年

康熙二年

墾此卽以國王之名而名其地曰渣爾士頓嗣與臘

里開墾之地亦經告成總名曰戈羅里地方遼濶旋

分南北兩部千六百八十年

康熙十九年

英國續遣落機

至此又將南戈羅里再分兩部落設官治理不洽人

心千七百一十九年康熙五十八年并歸為一迨千七百九

十年乾隆十五年亦背英而歸彌利堅國領小部落十有

九以果攬彌阿為首區計幅員三萬三千方里戶五

十八萬一千一百十八口設正副總領各一人並總

會公署一所薦舉更代如前例書館八百一十七所

學僅八千三百九十人歲費銀三萬七千員俗奉加

特力教波羅特士頓教產鐵棉花苧麻絲髮穀稻等

河渠不甚長遠有鐵路通鄰部原本

美理哥合省國志畧曰康熙五十九年駕羅連之南

始有人托足後康熙六十年立一城曰查士頓原與

北駕羅連為一迨雍正七年始分疆為二號南駕羅

連東南濱海北接北駕羅連西南接磋治亞地當中

國浙江省四分之一皆平地無高山由東南而西北

則地漸高故北有玳底大河貫境而注東南洋又有

散底河貫境而至南洋西北交界有卸番亞河亦斜

入西而注南洋海中自東而西多島其中一參天材

木不可勝數故省內火輪船皆在島內往來不致遭



外洋之風浪東南多烟瘴歲中常暑熱冬至不過稍寒數日霜雪旋落旋消西北地漸高天氣亦漸適中東南瀕海一二百里皆膏沃多松橙三百里外則沙漠無際漸進而高直抵西北則又勝乎東南與駕羅連北部相同地多產金不可勝用貿易以棉花穀米為最盛境內無販貨之船皆鄰部之船載運出境內地分為中部二十九居民五十八萬千四百五十八口東方查士頓城最大瀕海此外別無大城會城名個倫備亞其官員與駕羅連北部無異惟北部無副

領此則多一副領亦並無職事惟遇首領缺出則補

其缺教會約二三百大書院二所

今補

北戈羅里阿部東界海南界南戈羅里西界地尼栖北界洼治尼阿幅員五萬方里戶七十三萬七千九百口墨魯山亦有在境內者最高之峯五百餘丈此外大山尚多林木叢茂河港岐分最長之羅阿菴河由洼治尼阿發源四百里始英國之臘里墾此與格拉領頓所墾之查爾士頓

即今南哥羅里等處告成

等處告成

遂合為一曰戈羅里與洼治尼阿毘連故有謂戈羅

里之北即注治尼阿至千七百二十年

康熙五十九年

分疆

設吏始各有其地遂分戈羅里為南北兩部甫分五

十六年即背英而歸附彌利堅國領小部落二十以

臘里為首區設立總領岡色爾等官掌理政事設總

會公署一所及書館技藝館俗奉加特力教波羅特

士頓教產金鐵木料粟麥洋藍布棉花苧麻工作器

皿原本

美理哥合省國志畧曰明萬歷十二年英吉利人始

至北駕羅連而待其地以費治彌亞為鄰西以典尼

西為界南接駕羅連東南濱海方域比中國浙江畧

廣東南地平無嶺惟西北有押罷拉既俺山時人或

呼之曰藍山或呼之曰鐵山又呼為煙山皆以其山

所有稱之也省東北有晏羅屋磔灣上河其源自費

治彌亞而入過東南而注於海東則有大河及奈士

東南有呷非耳河有壓健河源委皆在境內其入海

處激沙成洲由是分流於班利哥亞皮麻祿二灣境

內地氣惟西為美東多煙瘴土產黃金故掘地與淘

沙者二萬餘人計每年之金變價約銀五百餘萬其

木多松居民以松香為油耕種甚寡植物粟米為最  
麥棉煙葉次之人參亦間有之貨罕販運出洋因洋  
船少也分中部六十二居民七十三萬八千四百七  
十口會城沿奈士河各喇理首領一員參辦七員議  
處十數員參數十員書院僅一所補今

若治阿部東界南戈羅里南界佛羅里達西界阿那  
麻馬北界地尼西地卑濕又復多山墨魯峯在境內  
者約四百餘丈扎達湖支河由境內發源而達佛羅  
里達入海長五百里此外小河尚多初英國若治阿

二世王時聞南戈羅里有因底阿大呂宋與彌利堅  
新墾之地故於千七百三十二年雍正十年遣將率兵並

徙國中貧民至此墾邊遂以國王之名而名其部曰  
若治阿有大呂宋人在佛羅里阿者設兵拒之至于

七百九十八年嘉慶三年始歸附於彌利堅國初尚與阿

那麻馬彌斯栖比之西邊小部總為一區至于八百

二年嘉慶七年始畫出疆界領小部落二十有八幅員六

萬二千方里戶五十一萬六千八百二十口俗奉加

特力教波羅特士頓教設總領西業里勃里先特底

甫等官薦舉章程均與戈羅里相同各書館歲用銀萬八千七百員產金鐵棉花稻穀木料木器原本

美理哥合省國志畧曰濱海之部以磋治亞部爲盡自雍正十年始有英吉利百餘人寄居于此立一城曰卸番亞迨雍正十三年有瑞典與荷蘭二國人至其時境南有費羅里大地原屬西班牙其居人見有英吉利瑞典荷蘭等國人至遂與爭鋒干戈數載始息乾隆十八年復有英吉利人至始稱爲磋治亞部東南抵海東北界南駕羅連北接典尼西西連亞喇

罷麻南連費羅里大方域如中國直隸省焉北之押罷拉旣俺山至此而止又有數河斜下東南洋東北有卸番亞河附城有阿結治河又有亞拉達麻哈河皆注南洋地土氣候皆與駕羅連南部無異北有石洞其洞口高數丈下有水時人每用小舟浮入至十五里之深則有瀑布飛下不知其源從何而始不可復進矣貿易耕種皆與南駕羅連相同土產棉花穀米烟葉等省內分爲七十六中部居民五十一萬六千五百六十七口城之最大者附近卸番亞河卽以

河名其城會城則建于中央名靡理治教會三百餘  
大書院一所各鄉小學館百所土人有二族其始不  
諳工作耕種政教近則延師往教多文墨之人矣初  
費羅里大地廣人稀邑多土蠻嘉慶年間歐羅巴人  
與西班牙雅人爭戰有美理哥貨船為西班牙人所劫  
國中總領知之起兵反討于西班牙王王見我國理  
直惟貨已難返遂以費羅里大地償之是以斯地屬  
美理哥此乃道光十年事也今補  
阿希阿部東界賓西爾洼尼阿南界洼治尼阿地尼

西西界因地阿那北界彌治顏依里湖地勢高阜少  
大山多河渠最長之模士經岩河亦不過二百里干

七百八十八年乾隆五有西北方人始至阿希阿之

麻里達開墾至千八百年嘉慶告成設官兩載即歸

附于彌利堅國領小部落三十有四以戈攬模士為  
首區幅員四萬五千方里戶九十三萬七千九百口

俗奉加特力教波羅特士頓教設總領等官如前例

書館二十間經費由公田撥出產鐵煤鹽石板粟煙

葉稻穀苧麻牛馬玻璃棉花等有河道可達港口陸

地有鐵車路以達鄰部原本

彌治顏部地分二區中隔彌治顏休倫兩湖交匯之水其湖北一區東界英吉利屬地南抵彌治顏湖西界威士裘申北抵蘇比厘阿湖有波古派大山高二百丈域內河皆北流注蘇比里阿湖僅東隅之仙馬里有土番八百人居之餘居荒曠地廣人稀彌利堅亦僅有皮草公司與土番貿易雖設墨臘底炮臺尙無人流寓其湖南一區東北俱界英屬地方並休倫湖依里湖西抵彌治顏湖南界阿希阿因底阿那三

面包湖惟南面平陸沙土疏衍隨地可種有先左色付河長二百里通舟楫其不通河者卽有鐵車路鄰部通衢故城邑俱建在南區而北區則尙無城邑也彌治顏湖廣約八十里至百里長約三百六十里始佛蘭西人於千七百年康熙三十九年墾其地先築底特律部落卽今首區也迨各處開闢已成於千七百六十二年乾隆二十八年爲英國所奪設達厘多里至千八百三十五年道光十五年始附于彌利堅國領小部落三十有九幅員五萬六千方里戶八萬七千二百七十口俗

奉波羅特士頓教設主正副總領二年一易判事之人七年一易薦舉如各部之例惟不拘何人均可出書推薦與各部不同又新闢之地未詳土產原本

根特機部東界注治尼阿西界依里內士彌梭里南界地尼栖北界因底阿那阿希阿厥田惟中中少大山有河道通各部其最長之甘麻蘭河六百里本因底阿土人遊獵之所時相爭鬥千七百六十七年乾隆

三十二年有注治尼阿北戈羅里兩處獵戶至此遊獵始引白人數十家遷居於此緇負相望人煙日盛千七

百九十二年康熙五十七年遂歸附于彌利堅國領小部落

三十有七以佛郎賀為首區幅員四萬五百方里戶六十八萬七千九百口俗奉加特力教波羅特士頓

教談立正副總領西業等皆四年一易里勃里先特底甫兩年一易判事之人即由總領選擇更易無定

期雖有書館尚未籌撥經費產煤鐵鹽洋硝麥苧蔴煙葉棉花工作等類原本

美理哥合省國志畧曰建大基部原屬費治彌亞乾隆三十有三載有單翁利蓬者徙居于此建一舍四

海國圖志卷三十九外洋  
圍皆木三十有八年至者漸衆立一邑名曰毘律士  
邑四十有四年與費治彌亞分茅列土不作附庸四  
十六年則與鄰並立而屬美理哥國其地延袤與中  
國浙江無異地居二十六部中東連費治彌亞東北  
則呵嘻阿西北則引底安伊理奈等西有美蘇里南  
有典尼西東有押罷拉旣俺山自東南連峯而入地  
土稍高瀑布流注或南或北或貫北而西往東北有  
呵嘻阿河自北而西注于美士細比河故又與呵嘻  
阿引底安伊理奈等部交界境內各河皆注于斯地

居通國中央故寒暑均平土地膏腴五穀果木不可  
勝用亦有鐵鉛及煤水源之鹹者可以作鹽有一泉  
水可作藥用山中之穴甚多其大者上半載風從穴  
外而入下半載風從穴內而出竟不知風從何來亦  
不知穴之深淺曾有土人于上半歲以窗門掩其風  
秉炬而入見其延袤高下不等入行一日過五十里  
猶不能盡乃返又經一日始出其穴內之廣可知矣  
農圃則禾蔴菽麥煙葉苦提等惟麥甲于諸部不通  
洋舶故貨物難運出外惟用火船在國內貿易而已



分中部落八十三居民六十八萬八千八百四十四口其中城市鎮埠以累士鎮為大呵嘻阿河為商賈通津其次則歷星頓鎮前此曾為省會其中房屋工作貿易推為最美會城在北介于累士歷星頓二鎮之中名法蘭富耳部內兵強將勇官有首領議處參議等首領議處皆以四年為一任參議幾十人每年一任期滿則由民別舉教會約四五百大學公堂五所各處小學館亦不甚多今補佛羅里達部東西南俱界海北界若治阿平坦少高

山土夾沙石卑濕異常仙贊士河自境內發源入阿

蘭底海長二百里始大呂宋之般士底里晏於千五

百一十二年明正德七年墾此名其地曰佛羅里達至千

五百六十五年明嘉靖四十五年建有歐吳士代部落千七

百六十二年明嘉靖十六年為英人所奪市二十年大呂

宋旋復奪回於千八百二十年嘉慶二十五年遂將全區售

與彌利堅國原居之人皆他適留此者漁戶農夫而

已近年招復流移築室日眾領小部落二十有五以

達那哈西為首區僅設議事處一所幅員其五萬五

千方里戶三萬四千七百三十口尙未設定官府故  
不曰土迭而曰達厘多里猶華言不曰部落而曰地  
方也產玳瑁蜜蠟棗子橙石榴無花菓甘蔗棉花洋  
藍牛馬豕等又產里付和木最堅久

原本

